

A MUNKA

XVI. évfolyam, 27. szám.

Ára 16 fillér

Salgótarján, 1938 július hó 2

Szent István szellemében.

Az országgyűlés befejezte tanácskozásait és megkezdte nyári szünétét, amelyet ezidén a Székesfehérvárott tartandó országgyűlés szakít meg. Kivételes esztendő ez a mostani a magyarság életében. Államalkotó első szent királyunk jubileumi szent éve ez, amelyet nemcsak a katolikusok ünneplenek meg, hanem kivétel nélkül az egész magyar nemzet. A századokon át el nem porladó Szent Jobb mutatta az utat és vezette a nemzetet súlyos helyzetekben. A magyarság összes nagy királyai és államférfiai közt a legtöbbet, a legmaradandóbbat Szent Istvánnak köszöni. Neki köszönhetjük azt is, hogy a világ katolikussága Magyarországon rendezte kongresszusát, amely a legnagyobb sikerű volt az eddigi összes világkongresszusok közt.

Ez az év nemcsak a kettős szent év szempontjából bir számunkra rendkívüli fontossággal. A most lezárult politikai év is méltó volt ehhez a ritka jubileumi esztendőhöz. Hiszen ezalatt az országgyűlés három nagyfontosságú közjogi törvényt hozott és megalkotott olyan rendkívüli jelentőségű gazdasági vonatkozású törvényeket, amelyek a magyarság boldogulásának, jövője alakulásának szempontjából korszakos jelentőségűek, hiszen arra hivatottak, hogy a maj kornak megfelelően alakítsák át gazdasági életünket. De ezeknek a törvényeknek nagy a jelentőségük a nemzeti és szellemi élet kialakítására is.

Ezt a nagyfontosságú politikai évet valóban nem fejezhette volna be méltóbban az országgyűlés, mint azzal a javaslattal, amely szent királyunk emlékére, az ősi koronázó városban nemrég előkerült sírja mellett, augusztus 18-án országgyűlés tartását rendeli el és ezen az ülésen törvénybe iktatja Szent István soha el nem muló érdemeit. És méltó ehhez az a javaslat is, amely a Nemzeti Bank reformjával átalakítja a magyar hitéletet és a nagy magyar tömegek, elsősorban a mezőgazdasági népesség számára biztosítja a boldogulás lehetőségét. A gazdasági élet alapját jelentő mezőgazdaság eddig a hitel terén nehéz és az iparral és kereskedelemmel szemben hátrányos helyzetben volt.

A legtöbb gazda eladósodását, sokszor anyagi romlását az idézte elő, hogy az őt szorító adósság és kötelezettségek miatt kénytelen volt azonnal, akármilyen áron megválni természetétől. Így aztán az adósság nemhogy apadt, hanem sokszor csak gyarapodott. Igen sok kisebb és nagyobb gazda ment tönkre önhibáján kívül emiatt és ezért kellett az elmúlt években gazdavédelmi intézkedéseket hozni, mert nem lehetett engedni, hogy a gazdák tömegesen jussanak kol-dusbotra. A védelmi intézkedések üdvösek voltak, most már azonban, mint a pénzügyminiszter mondta, tul-

A kenyér ünnepe.

A gabonaérés s az aratás ünnepe. Ünnepe az ősi és verejtékes kapcsolatnak, mely az embert a földhöz fűzi. Kinn a határban még lábon áll a termés. Kemény és gazdag kalászkok suogának a gyöngye szélben, ringnak a buzatáblák. Aranytenger hullámozik a földeken s az aranytenger sírálva, a pacsiirta száll-száll fölötté minél magasabba s onnan a magból zengi a bálaímát, a Te Deumot. Ösztöne viszi, hajtja, lendíti a magasba, az Eg közelségébe, a Teremtőhöz, hogy imája minél biztosabban eljussan az Ur zsámolyához.

Majd jön az ember. Vállán a kasza, derekán a fenékök. Felé az bajnali bibor-fénybe s keresi benne az Istent, a Teremtőt, a mindennapi kenyérünk Ajándéko-zóját, s mintha meglátná Őt a kelő nap sugárkévéjében, hirtelen leveszi kalapját, lehajtja fejét s a kaszaenyelét átkulcsolva imádkozik. Szeme ezalatt az aranytenger hullámozásán pihen s az ajkáról halkan elröppendő hálásavak a kalászkokat lágyan ölelgető szellő szárnyán repülnek fel az Ur trónusához.

Előkerülnek a fenékövek s a kasza élet simogató mozdulatokra felhangzik a föld legszebb muzsikája: a kaszacsengés. Nyomon követi egy „Isten segíts!” röpke lohász, majd megduzzadnak az izmok, megrendülnek a kaszát markoló karok, kezdetét veszi az aratási munka ősi rit-musa. Ösztönös lendülete végigütem-pölgy az aranytengeren „látástól vakulási-g”, életek hullanak szép sorjában egymás mellé, hogy tetemükből tovább folytód-jék az élet.

Elkezdődött az aratás s mi, akik nem vésünk benne, levegény részét. Al-junk meg egy pillanatra s gondolkodjunk. Gondoljunk megilletődve arra a szerény eledelre, a kenyérre, mely ebből a verejtékes, nehéz munkából fakad. Gondoljunk rá, de nem azzal a fáradt közö-nnyel, mellyel egyébként a zsiros mártáshoz törünk belőle. Érezzük a termé-szetet át az Isten ajándékának s vegyük át legalább egyszer egy esztendőben mé-lyen meghajolva, alázatos lélekkel. Víz-gáljuk meg lelkiismeretünket is, vajon meg-e emeltük-e? Gondoljunk rá kissé szár-nyalóbb képzelettel, mint máskor, érez-jük most magunkat valami kimeríthetel-ten és szoros viszonyban a föld, a le-vegővel, a nappal és az esővel, melyek valami furcsa, égi jóakarattól néha sze-szélyesen, de mindig híven működnek, hogy nekünk kenyérünk legyen. Lássuk magunkat rendben, védelemben s biz-tontságban, hogy nem vagyunk magunkra hagyatva az úrban, némi előnyt élvezünk a természet kőrforgásaiban s kapjuk a szerény, isteni évjáradékot: a kenyeret.

De nem úgy kapjuk, mint a vizet és a levegőt. Nem találjuk készen a föld felett és a vizekben. Nem nyulhatunk érte mosolygós képpel és kényelmesen. A kenyérnek készülnie kell s a kenyér ké-szítese bonyodalmas munka, melyben az ember és az igavonó állatokon kívül résztvesznek a nap, az eső és a szél. Az ember azonban bizalmasan e munka-társakkal szemben. Amennyire lehet, el-lenőzti őket, bár kénytelen szélességeiket eltűnni, mert nélkülözhetetlenek. Valami-kor sokkal többre tartotta őket, áldoz-

elték magukat. A kötöttség ugyanis megbénította a mezőgazdasági hitel-életet. A kormány ezért elhatározta a védőkorlátok lebontását.

Az új banktörvény módot ad arra, hogy a gazdák kilenc hóna-pos lejáratu váltóköcsönöket kap-hassanak, amelyek lehetővé teszi, hogy terményeiket akkor értéke-sítsék, amikor a legjobb árat kap-hatják. Az egészen kis emberekre is gondolnak. Eddig kisiparosok számára adtak fedezetnélküli hite-leket, ezek nagyon beváltak. Most

tokat mutatott be és imádkozott, hogy így ne törjön rá váratlanul, a nap ne adjon túl sok meleget s az eső jöjjön, vagy elmúljon.

Ma már kevésbé alázatos, tudja, hogy társai ridegek és engesztelhetlenek. Inkább agyafurt védelmeken tőri a fejét. Ez mindenesetre nem olyan egyszerű do-log s így még mindig aggódva kell néze-getnie az eget védett fedezékeiből, vagy az időjárási jelentéseket kell hallgatnia, vagy olvasgatnia reménykedőn. Együtt-működése a természettel igen megrongálja rossz idegeit, szívében keserűnek érzi ezt a maradék függőséget a vak erőktől, ez egyáltalán nem felel meg nagyratörő álmainak. Ilyenkor emlékeznie kell arra, hogy erőlködésében van egy kis hiábava-lóság is: a vak erők végigsüvöltenek a világegyetemen s ő nem tudja kiszámítani járatukat. Sértett önértékeléssel kell fogadnia valami magasabb jóindulatot, a szerény, isteni évjáradékot...

De amikor learatja, kérébbe rakja,

Szell József nagyszabású beszámolója Péter-Pál napján Salgótarjánban.

Közel ezer választópolgár jelenléte, nagyszámú és előkelő hölgyközö-nség előtt tartotta meg Szell József ny-belügyminiszter nagy érdeklődéssel várt képviselői beszámolóját az ipartestület színháztermében, ahonnan hangszórók közvetítették az elhangzott beszédeket a nagyterembe be nem férő szépszámú hall-gatósnak is.

Már a reggeli órákban ünnepi hangulat uralkodott a városban, mindenki érezte, hogy Péter Pál napján az egész ország szeme Salgótarjánra szegeződik, ahol a belügyminiszteri székéből töretlen tekintéllyel s a tisztelet és ragaszkodás ezernyi százával távozó belügyminiszter, Szell József hallatja mindig súlyos és irányító jelentő szavát.

A Salgótarjánba 10 óra tájban, vo-nattal érkező Szell József fogadására Dr. Soldos Béla főispán és Dr. Förster Kálmán polgármester vezetésével megien-tek a helyi hatóságok, és vállalatok ve-zetői, a járás intelligenciája közül is szá-moznak. A beszámolóra a munkanap elle-nére is nemcsak az ipartestület nagyter-me telt meg hallgatósággal, hanem a benyí-ló teremben, a folyosón és az ipartestület udvarán is nagyszámú közönség helyez-kedett el. Résztvevett a beszámolóban dr. Soldos Béla vármegyének népszerű főis-pánja, s dr. Förster Kálmán polgármes-terrel és dr. Matyasovszky Kamil fő-szolgabíróval az élen a város és járás min-den rendű és rangú polgára: a hatóságok hivatalok, vállalatok, iparosok, kereske-

kicsépei s behordja a gabonát az ő sa-ját területére: a magtárban, a malomban, a péküzletbe, a gabonapiacra, az ember most már önnálló. Megünnepli az önnál-lósítást lelkesen s megörökíti a filmhíra-dókban. Utána azonban kicsit kijózanod-ik és szomorúan felejt, mert, bár mun-kája most már nagyon is emberi és füg-gellen, a bizonytalan katasztrófát: a zi-vatart és a fagyot, melyeknek kiszámít-hatatlansága annyira sértette elméjét, el-cserélte valami biztos emberi rosszra. Ön-állóságának ez az ára. Gyenge pillanatai-ban csaknem visszakívánja az állati ren-det, melyben mindent készen kapott, melyben nincs gyártás és kereskedelem, melyben minden munka csak abban áll, hogy elmegy a kész árúért és elfogyasztja, melyben minden ajándék, s melyben csak alázatos ellátottjai vagyunk a természetnek.

Különös dolog történik itt, nem le-het nagyon megmagyarázni. Tul hirhét gazdasági bonyodalmakon, baj van örök és nagy dolgokkal: az ember szabadulni akar egy szélességes és terhes munkatárs-tól, a természetől, pedig közel rokona an-nak és különösen kiszámíthatatlanságban, veszedelmesen hasonlít rá... (—any.)

dők küldöttségei s az ipari és mezőga-zdasági munkásság is nagy számban. Dr. Förster Kálmán, Kiss Lajosné és a nő-egyletek vezetőségii tagjainak társasá-gában résztvevett a beszámolóban Szell Józsefnek kegyelmes asszony is, akit meleg szociá-lisan érző, nemes szívéért városunkban és országunkban is őszinte tisztelet és meg-becsülés övez.

Minden nemes elgondolásban ideá-lis és készséges segítőtárs nagynevű fér-jének s külön megiszteltetés volt Salgó-tarján számára az, hogy bennünket me-glátogatni kegyes volt.

Az ünnepi várakozás csendjében és izgalmában terembe lépő Szell Józsefet lelkes eljénzés és hosszantartó taps fo-gadta biznyságúal annak, hogy az egy-ével ezeltől megfogott kéz szorosan és becsületesen simul a salgótarjáni választó-polgárság tenyerébe és az akkor össe-dobbant szívek most még melegebben éreznek egymás iránt. Ebben a bensősé-ges hangulatban zuggott fel a bányaipar-os dalkör ajkán a Magyar Miatyánk, amit a közönség állva hallgatott végig. Utána Róth Flórián bányaügyi főtanácsos, ke-rületi elnök kezdte meg üdvözlő, gazdag gondolatokkal telített beszédjét:

„Van szerencsém bejelenteni, hogy dr. Szell József szeretve tisztelt ország-gyűlési képviselőnkönk Öngyméltósága örö-münkre körünkbe érkezett azért, hogy utolsó ittléte, illetve itt megtartott pro-grambeszéde óta megtörtént politikai ese-ményekről bennünket tájékoztasson.”

meg, amely Imrédy Béla miniszter-elnök beszédének meghallgatására a mult vasárnap Debrecenbe se-reglett. Ez a sokaság és vele az egész nemzet ismételtlen is öröm-mel hallotta, hogy a kormány jobb-oldali cselekvő politikájának cél-kitűzéseiben első helyen áll a had-sereggel fejlesztése, a falu megsegítése, a kisemberek szociális támogatása, gyakorlati családvédelem. A kor-mány eddigi tettei és jövő tervei Szent István szellemében viszik előre a nemzetet a boldogulás utján.

Majd a választójogi történeti fejlődésnek ismertetése után így folytatta:

„A nemzet tulajdonom része a titkos szavazásnak a híve. Ebbeli kivánalmának már a világháború előtt is ismételt kiíjezést adott és foglalkoztatta a kormányokat, de nem olyan áttörő erővel, mint ez a háború után történt.

A Darányi kormány a titkos választói jogot magáévá tette és megbízta dr. Széll József Ökellenciáját, az erre vonatkozó törvényjavaslat kidolgozásával.

„Magyar Testvéreim! Meg van a titkos választói jog, melynek bizonyára lesznek apróbb hibái, ezeket azonban az idő, tapasztalat és gyakorlat ki fogja küszöbölni. A titkos választói jog bevezetésénél a lődolog mégis csak az, hogy a választás a modern állam követelményeinek megfelelően fog történni, és e mellett bennünket azzal a büszke érzéssel tölti el, hogy annak megalkotója a mi képviselőnk, a salgótarjáni választókerület küldötte: dr. Széll József belügyminiszter ur Ökellenciája volt.”

„Dr. Széll József Ökellencsége az ország lakosságának jó ivóvizet ellátását is kiáltásba helyezte. „A vízforrások felkutatásánál igénybe kell venni a geológusokat, a hozzáférő mérnököket és kémikusokat és végül segítségükre kell lennie a közigazgatásnak. Ha a kérdést megoldjuk, sok életet fogunk megmenteni a tüsz, a vérhas és a többi, a rossz ivóvíz által okozott, betegség pusztításait.”

„Dr. Széll József Ökellencsége megindította ezt a mozgalmat és megvagyok róla győződve, hogy utódai ezt folytatni és a lehetőség határain belül mielőbb megvalósítani fogja.

Ha a városok és helységek jó ivóvízzel való ellátásának kérdése meg lesz oldva, úgy végeredményben ez is a mi országgyűlési képviselőnk, dr. Széll József Ökellencsége nevéhez fog fűződni és egészséges szociális érzékéről tanuskodik.

Ezek rövid előrebocsátása után van szerencsém dr. Széll József szeretve tisztelt képviselőnk Ökellenciáját és kíséretében kedves nejét, a Kegyes Asszonyt idejövételük alkalmával öszinte szívvel és örömmel üdvözölni.

Ugyancsak van szerencsém üdvözölni a mai gyűlésünkön megjelent dr. Söldes Béla főispán ur Ökellenségét, valamint az itt megjelent Hölgyeket és Urakat, s ezzel a mai gyűlést megnyitom.

Felkérem dr. Széll József Ökellenségét beszámoló beszédének megtartására.”

Most általános figyelem között Széll József emelkedett szólásra és sokszor megszakított zúgó eljénzés és lelkes tapas között lelke mélyéig átérve minden szavát, a következőket mondotta:

Tisztelt Polgártársaim! Az országgyűlési képviselő, ha helyesen fogja fel hivatását, elemi — s mindjárt hozzátesszem — egyúttal kedves kötelességet is teljesít olyankor, amikor időnként megjelenik választói körében a beszámoló nekik az ország törvényhozásában végzett munkájáról.

Ennek a kötelességnek teljesítése nincs ugyan semmiféle kényszerítő, vagy éppen irott jogszabályba foglalva, de nagy buttellek és élesen van beleéve abba a láthatatlan kódexbe, melynek politikai lelkiismeret és felelősségérzet a neve.

Nemcsak gazdasági alapul az, hogy minden szolgáltatásnak ellenszolgáltatással kell járnia, másszóval, hogy mindenért meg kell fizetni; éppen ennire, sőt talán még fokozottabb követelmény ez a tiszta politikai erkölcs világában. Itt ugyanis a képviselő megválasztásában letéteményezett bizalomért a köző, az ország, a haza érdekében odaadással, becsülettel és az adott körülmények közt lehelyesebben végzett munkásság kézzelfogható eredményeivel kell megfizetni, illetőleg ezekről híven beszámolni.

Mint ahogy pedig az én lelkiismeretem nyugodt és tiszta abban a tekintetben, hogy azért az igazgyöngyért, melyet nekem az Önk megítéltel bízalma jelent, nem értékeltem, sem pedig hamis kövekkel, hanem igen is becsületes kötelességteljesítéssel fiztettem: ezért a mai beszámoló számomra nagyon kellemes feladat is egyúttal.

A képviselői beszámolóknak azonban ezenfelül még más céljuk is eredményük is szokott lenni.

Tudjuk, hogy a régi görög regé szerint Galának, a Föld istenasszonyának egyik óriás fia, Antaeus legyőzhetetlen

ségének az volt a titka, hogy valahányszor a földhöz vágta, anyja érintésétől újra erőt kapott.

Bizonyos az, hogy a törvényhozás is csak erőt nyerhet, felrisszülhet és meggyőződésében gyarapodhatik a választóival való közvetlen érintkezése révén az eszméknek a törvényhozás porondján megvívandó küzdelme szempontjából.

Nekem mindeztideig — élénk sajnálatomra — nem volt alkalmam Önök előtt, Tisztelt Választópolgárok, megjelentem és képviselői beszámolólt tartanom.

Visselt belügyminiszteri állásomban egy éven keresztül minden pihenés nélkül folytatott hivatali munkásságom ugyanis a szó legszorosabb értelmében véve lekötötte, lefoglalta minden percemet, anélkül mégis, hogy választókerületemmel való szívbeli kapcsolatomról percre is megfeledkeztem volna.

Most azonban, hogy a Darányi-kormány lemondása folytán magam is megváltam belügyminiszteri állásomtól, legelső közéleti kötelességemnek tartottam, hogy megjelenjek Önök közt, Tisztelt Választóim és beszámoljak mindazokról a tettekről, mindazokról az eredményekről, amelyeket a Nemzeti Egység Pártjára támaszkodó Darányi-kormány, majd az azt felváltó Imrédy-kormány mind a mai napig véghez vitt, illetőleg felmutathat.

Ha összehasonlítjuk a Darányi-kormányt és az azt követő Imrédy-kormányt, a két miniszterelnök bemutatkozó beszédében, másszóval programjában foglalt elgondolásokot,

ha összehasonlítjuk a Darányi-kormány munkásságát és eredményeit az Imrédy-kormány eddig kifejtett munkásságával és eddig elért eredményeivel, úgy mindenekelőtt azt a megállapítást tehetjük meg, hogy nemzetünk hajtója irányváltás nélkül, minden törés biájával halad tovább azon az uton, amelyet a hazáját igazán szerető, az adott viszonyokkal józanul számolni tudó minden magyar embernek egyedül lehet megfelelőnek, jónak, helyesnek és követendőnek tartania.

Amint Darányi Kálmán a haladó konzervatív irányban szociális tartalommal telt népi politikát irta lobogójára, úgy bemutatkozó beszédében a jelenlegi Kormányelnök ur sem tért el hajszálnyira sem ezektől a célkitűzésektől, sőt szükségesnek tartotta ezeket a célkitűzéseket alkotó elemekre bontani, arra való tekintettel, hogy „a keresztény és nemzeti célok alatt sok olyan törekvés bujk meg, amely csak külső mázként veszi magára a jelzőt.”

De a jelenlegi Miniszterelnök Ur szavai szerint, az új kormány politikájának irányát igen nagy mértékben megszabja az a terv is, amelyet elődje, Darányi Kálmán Győrről terjesztett elő, mely programnak a tengelyében tudvalevőleg honvédelmünk fejlesztése áll.

Nagyon egyszerű a felelet arra a kérdésre, hogy ha a régi és az új kormány alapvető elgondolásaiban és célkitűzéseiben ennyi hasonlóság, ennyi egyezés található, mi szükség lehetett mégis a Darányi-kormány távozására, illetőleg az Imrédy-kormány jövetelére?

Mindenek előtt azt lehetne válaszolni, hogy a nemzetek országlo érdekében nem a személyi kérdéseken van a legfőbb hangsúly, ha az egymást felváltó mandátusok egyébként azonos, vagy hasonló bölcsességgel, lelkeséggel és kormányzó-képességekkel rendelkeznek.

Közelebbről pedig azt mondhatjuk, hogy Darányi Kálmán és kormánya tevékenysége során elérkezett egy oly időszakhoz, amikor híven, becsülettel és eredményesen végzett munkásságának tudatában tehetett eleget a váltógazdaság követelményének, a maga részéről is lehetővé téve annak a posztulatumnak a kielégítését, hogy a nemzet kormányzásában minél számosabb érték s a nemzeti géniusznak minél többértű szinkalája érvényesülhessen, nem is szólva arról a talán legdöntőbb körülménnyel, hogy éppen a győri program legsikeresebb végrehajtását — eminensen gazdasági szférájánál fogva — éppen a jelenlegi Miniszterelnök Ur általános elismert különleges gazdasági szaktudása és tájékozottsága biztosítja a legmegnyugtatóbban.

Nagyon jól tudom, megvagyok győződve arról, hogy a salgótarjáni választókerület Tisztelt Választópolgárai feszült

érdeklődéssel, féltő gonddal, magyar hazánk iránt érzett forró ragaszkodással és szeretettel kísérték és kísérik figyelemmel a törvényhozásnak és úgy az előző, mint a jelenlegi kormány munkáját.

Engedjék meg nekem, hogy mégis — mielőgy könnyebb áttekinthetőség érdekében — összefoglaljam mindazokat a törvényi és kormányintézkedéseket, valamint eredményeket és helyzeteket, amelyek egyfelől a Darányi-érához, majd utóbb Imrédy Béla kormányzásához fűződnek.

A felszólalásomban teendő ceruza csupán az időrend, a kronológia szempontjából fordul majd elő, mert — mint már jeleztem is — a Nemzeti Egység pártja, melyre a két kormány támaszkodott, illetőleg támaszkodik, töretlenül halad azon az uton, hogy a törvényhozásban oly törvények megalkotását segítse elő, melyek a lehetőkényebben biztosítják az általános jónak, a közjóknak, a nemzet javának érvényre juttatását.

A Darányi-kormány maradó becslő munkát végzett mindenekelőtt az alkotmányjogi törvényhozás terén.

E terén nevéhez fűződik a képviselőházi ajánlási rendszer megváltoztatása, a kormányzói jogkör kiterjesztése és a kormányzó választása felől hozott törvény meghozatala, továbbá a felsőházi és a választójogi reform.

Ugyancsak a Darányi-kormány munkájának köszönhető a gazdaszisztek kötelező nyugdíjbiztosításáról, az új ügyvédi rendtartásról, a városrendezésről, a mezőgazdasági érdekképviseletek szabályozásáról, az öntözögazdálkodás előmozdításáról szóló törvények meghozatala.

Itt kell megemlítenem a magánalkalmazottak munkafeltételeinek szabályozását, a tűzharos törvényt, a mezőgazdasági munkásság öregkori biztosítását, a társadalmi és gazdasági élet egyensúlyának hatályosabb biztosításáról hozott törvényt és a sajtorrendszeti törvényt.

Különösen nagy fontosságu és mélyen a nemzet életérdekeibe vágó volt azonban az öt éves milliárdos beruházási program megalkotása.

De a Darányi-kormány munkássága nem csupán a törvényhozási terén kifejtett tevékenységében merült ki, megnyilvánult az az állami és gazdasági életnek ugyszóval valamennyi feladat körében is.

Eredményei közül kiemelem a következőket:

Állampénzügyi terén:

A költségvetés egyensulya helyreállott, megkezdettük külföldi adósságaink rendezését.

Az agrárpolitikában:

A termények jobb minőségének fokozása, a gabonaértékesítés és általában az agrárértékesítés megszervezése révén a mezőgazdasági árszínvonal lényeges emelése, a szőlőtermelés és borértékesítés előmozdítása.

A birtokpolitika körében:

A telepítési akció erőteljes fokozása az eredetileg tervbeelt mértéken jóval felül. A hitbizományi törvény végrehajtási utasítása.

Fontosabb szociálpolitikai intézkedések:

A Nemzeti Önállósítási Alap megteremtése. A diplomás ifjúság elhelyezése. Az egy szoba-konyhás házak után fennmaradt adótorozások törlése és házadómentesítés. A Faksz-kölcsönök feltételeinek enyhítése, a gazdatorozások rendezésének végrehajtása.

A szociális munkáspolitikai terén:

A munkaidő szabályozása úgy a munkások, mint egyéb alkalmazottak részére. A minimális munkabérek megállapítása az ipar és kereskedelem legnagyobb részében. A fizetéses szabadság kötelezővé tétele. A minimális munkabérek ellenőrzése és megállapítása a mezőgazdasági munkásság részére.

Az adóügy terén szociális rendelkezések:

A házadópótlék leszállítása, a késedelmi kamatok csökkentése. A kereseti adópótlék enyhítése 600 pengő havi fizetésig. A tisztviselők családi pótlékának emelése többgyermekes családoknál. Adómentesség család házak építésénél. A köztisztviselők fizetésének 5 százalékkal való javítása.

A közegészségügy körében:

Egészséges ivóvíz biztosítása, küzdelem a fertőző népbetegségek ellen. Gyermekgondozás. Csecsemők és kisgyermeknek ingyenes cukorlaltása. A kórház

díjak mérséklése. Nagyarányi társadalmi akció a falu egészségügyének céljaira (zöldkalkuláció).

A szociális közigazgatás terén:

Törvényhatósági jóléti szervek és alapok létesítése, családvédelmi intézkedések.

Kereskedelmi szerződések és megállapodások nagy hálózatainak létesítése, amelynek hatása alatt kivételünk lényegesen fokozódott.

Az ötéves nagy beruházótörvénnyel:

a honvédség fejlesztése, a falu szociális helyzetének javítása, a gazdasági élet vérkeringésének felrisszítése érdekében.

Imrédy Béla Kormánya öt héttel előtt vette át az ország ügyeinek intézését. Ez alatt az öt hét alatt máris a következő munkát végezte:

Benyújtotta és az országgyűlés mindkét házával letárgyalta a két rendtörvényt, melyek közül az egyik az egyezségi szabadsággal elkövetett visszaélések megtorlásáról gondoskodik, a másik pedig az állami rend megóvása érdekében szigorú büntetőjogi intézkedéseket vezet be.

Külön rendelettel szabályozta a közalkalmazottak politikai magatartását.

Nyomban hozzáfogott a milliárdos programban foglalt beruházások végrehajtásához és rövid néhány hét alatt 100 millió pengő összegben megrendeléseket adott ki.

Letárgyalta a képviselőházban a költségvetést és az appropriációs javaslatot; a Felsőházban a gazdasági és társadalmi élet egyensúlyának hatályosabb helyreállításáról szóló törvényjavaslatot.

Életbe léptette a sajtorrendszeti törvényt.

A törvényhálózattal letárgyalta a szesztorvényjavaslatot és a Jegybank reformjáról szóló törvényjavaslatot, végül a begyűzőkéségi törvényjavaslatot.

Az árkormánybiztos az ipari cikkek nagy sorának árait mérsékelte, többnyire az érdekeltekkel való megegyezésben. Csupa olyan ipari cikkről van szó, amely a mezőgazdasági termeléshez szükséges anyag, vagy segédanyag és amelyek árszabályozása a fogyasztók érdekében is áll.

Végül megemlítendő, hogy a választójogi vonatkozó törvény végrehajtása megkezdődött az új választói névjegyzékek összeírásának elrendelésével. Az erre vonatkozó rendelet értelmében az új névjegyzékek összeállításának még a folyó év végéig le kell zárulnia.

Tisztelt Választópolgárok!

Ha Önök a Darányi-kormányt, valamint az azt felváltó Imrédy-kormányt az előbbiekben felsorolt munkásságát és tényleges eredményeit figyelmesen fontolóra veszik, akkor lehetetlen észre nem venniük azt is, hogy mindkét kormányt tevékenységét egyaránt jellemzi a legszélesebbkörű sokoldalúság. Ez a sokoldalúság nemcsak abban jelentkezik, hogy a nemzeti életnek valamennyi fővonalakozásában, — mint amilyenek a honvédelem fejlesztése, az alkotmányjogi intézmények, a kulturális élet, stb., stb. — tevékeny, de jelentkezik abban is, hogy egy-egy ilyenféle fókuszban megnyilvánul az a törekvés, hogy a különböző oszlopok érdekei — csupán az egyetemesség követelményeitől korlátozva — egyaránt kielégíthetők legyenek.

Kitűnő példa erre a két kormányt a gazdasági élet mind a négy főkörében, nevezetesen a termelés, a forgalom, a fogyasztás és a jövedelemelosztás körében megállapítható gestiója. De tovább megyek. A gazdasági életnek csupán egyik főkörében is, pl. a termelés terén is megmutatkozik ez a belső tendencia.

Az östermelésnek s ezen belül a mezőgazdaságnak — országunk agrárjellegéből folyó — kiváló istapólasa mellett a kormányzat figyelmét nem kerülük ki az ipar és a kereskedelem szükségletei sem.

Arranézve pedig, hogy a mai kormány elgondolásában is mily körültekintéssel és mennyire szinte parhuzamosan nyilvánul meg egyfelől a termelés fejlesztésére való törekvés, másfelől a szociálpolitikai gondoskodás, kitűnő példát találunk az Iparügyi Miniszter Ur legutóbbi költségvetési beszédében is.

Ebben az iparfejlesztéssel kapcsolatos:

a) az ipar decentralizációjára vonatkozó bejelentés, mely a vidék iparosításának ad majd új lendületet.

b) a mult év végén megjelent rendelkezések lehetővé teszik az iparfejlesztési törvényben biztosított kedvezményeknek a középipar részéről való igénybevételeit is; c) idejekorán gondoskodás történik arról, hogy a telepítés haladásával a mezőgazdaságban felszabaduló tőkék az iparba kerüljenek és különben is minden megtörténik a kézműipari hitelezés fejlesztésére;

d) továbbra is előny biztosítatik a kisipar részére a közszállításban;

e) legközelebbi feladat az iparfejlesztési anyagok megteremtése, ezzel kapcsolatban a székélezési kölcsönök terhe már is a legnagyobb mértékben lekerült az iparfejlesztések válláról;

f) a mezőgazdasági időszak munkanélküliség leküzdésének fontos eszköze lévén a háziipar, a háziipari tanfolyamok száma növelteti fog, sőt az értékesítésnél — amennyiben lehet — bizonyos munkabérmínimumok fognak megállapíttatni.

Amint említettük a kormány termelési politikai irányozásait és törekvéseit haladnak kapcsolatos szociálpolitikai intézkedései is.

Már jeleztem azt, hogy az 1937. évi XXI. t.c. szabályozta a munkaidőt, a fizetést, szabadság megadását és a legkisebb munkabérek kérdését.

Most azt teszem hozzá, hogy a bányászban és a kohászatban, az iparban és a kereskedelemben foglalkoztatott kb. 850.000 munkavállalóra terjed ki a törvény hatálya és ha hozzászámítjuk még az elfoglaltakat, mintegy másfélmillió személyt, akkor azt látjuk, hogy Magyarország lakosságának több, mint 20%-át érinti.

Eznek végrehajtása a legnagyobb körültekintéssel van folyamatban.

Rövidesen meg fog jelenni az iparban foglalkoztatott gyermekek, fiatalok és nők védelméről szóló 1928. V. t.c. teljes végrehajtási utasítása.

A kormány egységes családi munkabérpótló pénztára is gondolt. Foglalkozik a munkás érdekképviseleti rendszer kiépítésének gondolatával és pedig olyan értelemben, különösen megteremtési a most fennálló üzemi kapcsolat mellett a munkaadók és munkások között a lelki kapcsolatot is. A munkabérek és a munkaidő szabályozására vonatkozó eddigi rendelkezések a munkásság anyagi helyzetének javulása terén csak első lépések tekinthetők, ennél sokkal többet kíván a kormány tenni a magyar munkásság érdekében, különösen a munkabérek terén. A munkásság szabad idejének, a dopolavorának kérdéséről szólva, tervben van olyan intézmények létesítése, melyek lehetővé teszik, hogy a munkás szabad idejét és a szabadságát minél kellemesebben tölthesse el.

Tisztelt Választópolgárok!

Az eddig előadottakból, a felsorolt lettek, cselekedetek és tények beszédes tanúságából — azt hiszem — kivásvást és nyugodtan levonhatjuk azt a következtetést és Önök is meghozhatják azt a meggyőződés alapú ítéletüket, hogy az eltávozott Darányi-kormány férfiasan, becsülettel bevállalta mindazt, amire a nemzet javára önzetlenül és hazafias lelkesüléssel vállalkozott.

De ha arra a rövid öt hét alatt elévült nagy és gyorsütemű munkateltetésre gondolnak, amely az Imrédy-kormány érdeme, úgy bizonyára alapos reménységgel kell eltelniük abban a tekintetben is, hogy a kormány az ország életbevágó problémáit gyors egymásutánban a nemzeti érdekeknek megfelelően fogja dűlőre vinni.

Tisztelt választópolgárok!

Az eddigiekben érintett országos vonatkozású elgondolások, célkitűzések és eredmények ismertetése után engedjék meg, hogy néhány olyan természetű kérdésre térjek rá, amelyek különösképpen a választókerületi székelyeknek, Salgótarján megyei óvodának szempontjából vitális jelentőségűek.

A polgármester úrral egyetértőleg sokat írádoztunk a város közérdekeit képező ügyekben.

1) Ami a Salgótarjáni gimnázium államotatását illeti, erre nézve — amint azt látni méltóztatnak — illetékes helyről felhozott ígérteket kaptunk volt azzal a tervvel, hogy az államotatandó gimnáziumnak négy felsőbb osztályra kereskedelmi középiskolává alakítsák át.

Az időközben bekövetkezett kormányváltásban ebben a vonatkozásban — sajnos — azzal a következménnyel jár, hogy a megbeszéléseket és tárgyalásokat ugyancsak teljesen előlrol kellett újból kezdenünk.

A magam részéről nyomban folyamatba is tettem ezeket az újabb tárgyalásokat és minden reményem meg van arra nézve, hogy ezek a kívánatos kedvező eredménnyel fognak végezni.

2) Örömmel közölhetem, hogy a polgármester úrral együtt szívügyünké lett városi vízvezeték ügyében a városra nézve az a rendkívül kedvező eredményt sikerült biztosítani, hogy az összköltség 50 százaléka a megfelelő 600.000 P. OTI kölcsönképen rendelkezésre bocsátatik a városnak.

Mint a jövő terveit a következő ügyeket tartom nyilván, mint olyanokat amelyekkel érdemlegesen és behatóan kell majd foglalkoznunk:

1) Az állami elemi iskolák fejlesztése.
2) A napközi otthon és
3) néphonja fejlesztése.
4) A Salgótarjáni Községhatár RT. állami szénrendelésének növelése;

5) A köztisztviselői labboroztatásnak magasabb osztályba való sorozása, az itteni nemcsak tárgyilag indokolt, hanem az itteni közalkalmazottaknak, amely egyik legértékesebb társadalmi osztályunk, igen méltányos régi kívánsága.

Itt tartom alkalmasnak és megfelelőnek, hogy néhány szót szóljak a sajtóról, még pedig úgy az országos, mint helyi sajtóról.

Általánosságban azt kell ebben a vonatkozásban mondanom, hogy én az újságot — Rákosi Jenővel — az emberiség legelső és leghatásosabb jótékony intézményének tartom, amely nemcsak a gyámoltalanokot segít, nemcsak a közjótevőket szolgálja, nemcsak a humánus és hazafias célok megvalósításában jár elől, hanem az egyes, a város, a nemzet, az emberiség összes javait, erkölcsi, szellemi és anyagi érdekeit is munkálja.

Tartom azonban a sajtó szószerűnek is, melyre csak álszólással, tisztá szívvél és erős hittel szabad fellépni. Ezért értem meg Augustus császár ítéletét, amellyel a gaelai től átellenében egy kopár szigetre száműzte örökre egyetlen gyermekét: a fórumnak, a nagy-nagy hagyomány szószerű magas diszteményének megszenteltelenítése miatt.

A sajtó tehát helyes értelmezésben, feladataiban, céljaiban, eszközeiben és ez utóbbiak felhasználása módjaiban: közszolgálat, annak a közszégi, városi, törvényhatósági és állami közszószerűnek a szolgálata, amelybe — hozzá hű — tagjai felekezetre, nemzetiiségre és osztályra való különbségtétel nélkül valamennyien édes gyermekként tartoznak bele.

Igy állván a dolgok, valóban nem lehet közömbös az a körülmenyi sem, hogy az ország polgárai milyen irányú sajtóorgánomoknak közszolgálatot vesznek igénybe, mert hiszen az is bizonyos, hogy a magyarországnak hangulatozottan keresztény és nemzeti irányú orájában csakis az ugyanilyen meggyőződésű sajtó lehet a legmegbízhatóbb fejeváltás és leghebbebb barát.

Magyar Testvéreim! Támogassátok a magyar keresztény sajtót!

Imrédy Béla miniszterelnök ur a folyó évi május 14-én tartott képviselőházi beszédét a következő fohással fejezte be: „A magasságos Egék Urához fordulok s kérem őt: adjon nekünk tőrtetetlen akaratot, szent elzántságot és a haza szeretetétől fűtött lendületet, adjon ennek a Háznak pünkösdi bölcsességet, hogy az eszméknek a magyar szellem fejeveivel vívott küzdelemben megtalálja mindig a leghebbebb utat és adjon minden magyar embernek világosságot, hogy fel tudja ismerni és szolgálja tudja a magyar igazságot.”

Tisztelt Választópolgárok!

Abban a felfogásban vagyok, hogy az ország, a nemzet javára akkor tesznek Önök is a leghebbebb, ha lélekben csatlakoznak a Kormányelnök Úrnak most idézett megindítóan forró fohászához és teljes szívükből, minden erejükkel támogatják őt és kormányát azon az úton, amelyen nemzetünket államunk fenkölt lelki feje — kinek 70-ik születésnapját most ünnepeltük hálás tisztelettel és hódolattal — a boldogulás felé vezet.

NIKOPÁLL szipkában

Minden dohányzósdában kapható!
1 cigareta helyett szipka és 1 doboz ára 1.50 P
2 doboz, mely 40 cigarettára elég - - - 1.50 P

NIKOPÁLL betéttel dohányozzon,

mert az egészségre ártalmas nikotin, pyridin, kátrány, gyanús stb. származékok ezáltal nem jutnak a szájba és a tüdőbe.

A kormányzó nevének említésekor mint egy ember ugrott talpra a nagyszámú halgatóság és sokáig lelkesen éljenze Magyarországot fóméltóságú kormányzóját.

A magam részéről, — folytatta Széll József — belügyminiszteri hivatalomtól megválvá, mint az Önök képviselője, csatlakozom szintén a Miniszterelnök Úr fohászához és kívánom részemtel kivenni abból a munkából, abból a fokozott kötelezettségek közül, amely a mai sorsdöntő időben elutasíthatatlanul hárul az ezerszázados magyar nemzet minden hű fiára.

Szünni nem akaró ünnepléssel felelt a beszámoló halgatósága képviselőjének magasan szárnyaló, értékes, és becsülettel végzett eredményes munkásságáról szóló beszámolójára. Hazánk és városunk szebb és jobb jövője rajzolódott elének a mélyen átértett komoly szavak mögöl: Egy kivételesen nagy és munkás élet, a város gondjai fölött virrasztó, megalkuvást nem ismerő lelkiismeret szót hozzánk megnyugtatón, hitet és reményt beszerve. Halálán köszöni ezt Salgótarján.

Ennek a mindnyájunk szívében lángalobbanó mélységes hálának és köszönetnek adott hangot mélyen megindult hangon Szenté László kormánytanácsos, gyárigazgató, amikor többek között így köszöntötte Starján nagynevű képviselőjét:

„Kegyetlen Uram!
Magyar Testvéreim!

Úgy érzem, hogy mindnyáján, e teremben és a környező helyiségekben összegyűlt választópolgárok, mélységes hatása alatt állunk annak a nagykonceptió, hatalmas beszédnek, mellyel a munka városának népe előtt beszámolt most képviselői tevékenységének első esztendejéről az a férfiu, kinek kezébe tettük le most egy éve, városunk és választókerületünk jövő boldogulásának minden reményességét.”

Majd az egységről, annak hatalmas erőforrásáról beszélt Szenté László:

„Nagy nyomorúság és nagy veszedelmek apokaliptikus idejének nehéz igájában győtrődnünk, szenvednünk s hogy nyomorúságunkról, győtrődéseinkből szenvedésünkől szabaduljunk, minden erőnkkel a Nemzeti Egység, a keresztény-nemzeti összetartásnak, a keresztény-magyar kulturális és gazdasági erősségeknek minél stabilabb kiépítésére kell munkálkodnunk minden erőnkkel!

Hogy munkálkodjunk ezen?

Munkálkodjunk úgy, hogy támogassuk a keresztény, nemzeti irányú, egységet hirdető sajtót! Aztán így folytatta:

„Mi biztosítjuk Önagyméltóságát s az általa hűen követett m. kir. kormányt, hogy Salgótarján népe a kormány által megindított magyar nemzeti és szociális építőpolitikának hűséges munkása akar lenni, hogy egész lelkével, erkölcsi és gazdasági erejének felajánlásával támogatja azt a kormányt, amely legdrágább kincsünknek, a Magyar Honvédelemnek kiépítését igyekszik végre lehetővé tenni, mely — százados mulasztást pótolva, — biztosítja a mezőgazdasági munkás nép kiőregedetteinek sorsát, mely biztosítja a keresztény magyar ifjúság elhelyezkedését és ezzel a társadalmi egyensúly megalapozásával a rosszindulatú zavarkeltó izgatók aknamunkájának vet gátat.

Egész bizalommal erkölcsi és anyagi erejének felajánlásával támogatja Salgótarján népe ezt a politikát, mely nagyarányú beruházások megindításával munkát, keresetet biztosít a magyarság száz-ezreinek.”

„Ebben a bizakodásban örömmel hallatja üdvözlő szavát Salgótarján dolgozó, munkás népe. Annál nagyobb örömmel és bizakodással, mert bizva bizik benne, hogy sikerülni fog a nagyarányú kulturális és gazdasági beruházási program keretében belül, ennek a mindig hűséges, a nemzeti munkában mindig egész erejével résztvevő népek régi vágyait, régi álmait is megvalósítani.

Bizalommal szeretettel kérjük ezért ma is, szeretettel képviselő urunk Ö Nagyméltóságát, hogy vízvezetékünk és gimnáziumunk ügyét kegyelkedjék ezután is minden erejével és befolyásával támogatni. Képviselő Urunk aljairól örömmel

hallottuk beszámoló beszéde folyamán a kérdésekre vonatkozó biztatásait és erős hittel, bizakodó lélekkel várjuk azok teljesítését, mint a magyarság szent évének nekünk jutó legszebb ajándékát.”

Beszéde további során Szent István-nak, a honmentőnek és országépítőnek égi magasságig emelkedő alakját rajzolta meg költői hangon a nagyszerű szónok, majd így folytatta:

„Szent István 'csönka Szent Jobbja most járja régi nagy birodalmának csónkán maradt részét. Mintha erős emlékednek, figyelmeztetési korán elhunyt szent fiához intéztél intéseire a mai nemzetekét:

„Az engedelmesség az egész ország-nak veszedelme. Ha Te elrontani töreke-dél amit én építettem, vagy ha amit én gyűjtöttem, Te széjjel bányod, azt bizony mondom, nagy kárát fogja vallani országod!

Édes Magyar Testvéreim! Tanuljunk ezekből az intelmekből! Tanuljunk meg, hogy nem szabad megbolygatnunk alkotmányunk Szent Istváni alapjait!”

„Tanuljunk meg, hogy nem szabad ujpogányság tanai után szaladnunk! Meg kell tanulnunk, hogy nem szabad széthúzását szítanunk. Tanuljunk meg, hogy a széthúzó nemzet ereje sorvad, gyengye nemzet pedig könnyű zsákmánya az erős prédaleső, hatalmasodók népeknek! Forjunkt össze Szent István szellemében és dolgozzunk Szent István parancsai szerint! Kérjük az Egék Urát, hogy a Szent Jobb vezessen! bennünket, a trianoni kálvárián a magyar feltámadás felé!”

„Most pedig, mielőtt szavaimat befejeznék, kérek Benneteket Magyar Testvéreim fordítsuk szemeinket az innen alig pár kilométernyire húzódo trianoni véres barázdán túlra, hol csak a legutóbbi napokban is fényes példáját adták nekünk, idegen járom alatt vergődő véreink az összetartásnak, az egybegyűlést-nak!

Fülembe cseng egy pár nap előtt hallott indulónak hangja, mely ma már szerte a mi drága Felsőmagyarországonkon, magyar testvéreink összefolyatain szinte nemzeti imává magasztosult, de amely szoruló-szóra nekünk is szól:

Testvér, mily búzakereszt most magyarnak lenni!
Hűséggel, reménnyel harcolni és hinni!
Lankádon hűvel dolgozni szertben,
Zokszó nélkül élni mostoha kenyérben
Magálai a sarat a földindulásban,
Sorsal verkedni keményen és bátran,
Nem hagyni a jussot, — tisztelni a törvényt!
Acélkaral uszni át a sok sok örvényt!
Hitegető szóra nem állni kötélnél!
Emelt fővel nézni szembe a vesztéssel!
Egy táborba gyűlve, csak előre menni!
Testvér! — lyennek kell a magyarnak lenni!!!

Szenté László magasszárnyalásu beszéde után, a megéremelt tapsok elűléte, ismét Róth Flórián kerületi elnök szólt fel mély hálával és köszönettel adózván Széll Józsefnek mindenre kiterjedő beszámolójáért. Majd így folytatta:

„Biztosítom Ökegyelmességét nemcsak Salgótarján város, hanem az egész választókerület bizalmáról, hűségéről és ragaszkodásáról és kérem szíveskedjék megindított önzelen hazafias politikai munkásságát a megkeresztett vágányon a keresztény Magyarországot megerősítése végett tovább folytatni.”

A zajos éljenés és taps ismét felzúgott lelkesülten, ragaszkodással és szeretettel. Széll József megindult állt az ünneplés közepette.

Majd megszólalt a bányai dalárda, hogy a Himnusz imádságos hangjával befejezte Péter Pál napjának ezt a lelki egységet sugárzó, meleg és bensőséges ünnepet.

A beszámoló után az iparfejlesztési emeleti helyiségekben küldöttégekkel fogadott Széll József, utána pedig a fogadó-bizottság tagjaival szűkebb körű ebéden vett részt az erdőközszorúza, gyönyörű lekvésű „Salgó” menedékházban.

Az esti vonallal pedig visszautazott a fővárosba, magával vite Salgótarján ragaszkodását és szeretetét és lthagyva az 8 nemes, Salgótarján szebb és jobb jövőjéért dobogó szívét.

A képviselői beszámoló miatt a Balassa Társaságról írt referéndumát a jövő számunkban hozzuk. Szerk.

SPORT

Országos meglepetést csinált
a SSE Pécssett!

SSE-DVAC 3:1 (2:1)

Országos bajnoki elődöntő. Pécs, PVSK pálya. 2000 néző.
Játékvezető: Gébert (Budapest).

Kellemes meglepetéssel szolgált a SSE Salgótarján sportterület közönségének. 3:1-es eredménnyel hazajönni, ezt még a legvérmesebb szurkolók sem merték gondolni. Rekkendő hőségben Gébert játékvezető sípjelére a délnyugati és északi bajnokcsapat a következőkben állt fel:

DVAC: Grozdics — Rameisl, Loós — Valkai, Krivitz, Tóth — Csirke, Keszler I., Dunai, Führer, Keszler II.

SSE: Barabás — Sümei, Vics, — Manyasz, Hercsik, Micscska, — Kovács, Tadic, Tóth, Komenda, vitéz Majoros.

A két csapat kölcsönösen üdvözlő egymást első találkozásuk alkalmából, majd a SSE választ térlete s így enyhén háttábornak a Dvac első támadását hamarosan visszaveri. Az 5. percben szabadrugáshoz jut a SSE, s Tóth hatalmas szabadrugását Krivitz a kapuvonaltól menti. — Az íram meglehetősen nagy, a rekkendő hőség ellenére, mégis mindkét csapat kdsse elfogódottan játszik. — A 15. percben vezetéshez jut a SSE. Majoros megfut a balszél és jó 5 méterrel a 16-os sarka előtt igen erős fals bombát zúdít a kapu felé. Grozdics úgy véli, hogy, elszáll a kapuja mellett és későn nyúl utána a labdának akkor, amikor az pontosan a háló felső sarkában köt ki. Nagy lövés volt. Változatos játék következik ezután, hol az egyik, hol a másik térfele. A 35. percben a Dvac kiegyenlít. Csirke egy hosszan előreadott labdával kitör a jobbszélre, Barabás korán fut ki rá és a szélső föltte beemeli a labdát.

A SSE-t nem kedveltenit el a kiegyenlítés, ujjal erővel fekszik bele a küzdelembe, mely a 40. percben eredményt is hoz. A DVAC védők egy hosszán előre adott labdát akarnak a mezőnybe visszarugni. Közben összeszaladnak. Majoros szemféltelen közéjük ugrik, kipöcköli a lábuk között a labdát, melyre Kovács rászalad, lő és máris vezet a SSE 2:1-re. A hátralévő 5 perc mezőnyjátékkal telik el.

A második féldőben erősen kidomborodik a SSE erőlelti fölténye. A nagy meglepet a SSE bírja jobban és ugyszól-

ván az egész féldő alatt beszorítja a DVAC-ot. A 10. percben szögletet ruga SSE és Majoros lélmagasan ívelt labdáját Tóth ritkán látott kapáslövéséig vágja a pécsek kapujába. (3:1.) A SSE erősen szorít és a 12. percben Kovács megszerezhetné a negyedik gólt, ha a Grozdics által eléje öklözött labdát nem lövi el birtelenkedve az oldalhálóra, hanem hátra ad a tisztán álló 3 SSE csatár bármelyikének. A DVAC csak az utolsó 10 percben kezd feljönni és pár veszélyes támadást vezetni, de a tarjáni védelem jól állja a harcot és az eredmény már nem változik.

A SSE csapatából kiemelni senkit sem lehet. Az egész csapat egyformán szívvel, nagy akarással és önfeláldozással küzdött. A DVAC-ból Loós, Krivitz és Csirke tűntek ki.

A most vasárnap sorra kerülő második mérkőzésen, a SSE-nek ugyancsak minden erejét latba vetve kell küzdenie, mert az elődöntő korántsem elintézt dolog még. Két gólos előnyt könnyen be lehet hozni és a DVAC bizonyára mindent bele fog adni, hogy ha másképp nem, legalább egy harmadik mérkőzést csikarjon ki, annál is inkább, mert a DVAC-nak veszteni valójában nincs. ASSE-nek ezért idehaza még nehezebb dolga lesz az elkeseredett DVAC ellen, mint Pécssett volt. Tehát SSE vigyázat, most jön a nehezebb, megtartani a szerzett előnyt és bejutni a döntőbe...!!!!

TENISZÜTÖK

KEZDŐK, HALADÓK ÉS VERSENYZŐK RÉSZÉRE LEGOLCSÓBBAN ÉS LEGJOBB KIVITELBEN

VÉGH KÁLMÁN

KÖNYV- ÉS PAPIRKERESKEDESBEN KAPHATÓK!

Felhívás!

VITÉZ KARAY BÉLA ny. százados, engedélyezett galopp ügész

BOOKMAKER

FOGADÁSI IRODÁJÁT

Salgótarjánban

Fő-szoba 21. szám alatt megnyitotta.

Telefon 61. Fogadások 3- Pengőtől.

A Szent Erzsébet Nőegylet elnöksége bálus köszönettel nyújtja: Lénárd Károlyné 10' és M. Fabini Zsófi 2 pengő adományát, melyet a nőegylet nép-ünnepeire küldtek.

Megnyitott a Kisfaludy-Muzeum. Az elmúlt évben két részre osztott sümegi Állami Darnay-Muzeum sok ezer nyi történeli, egyházi és iparművészeti, egy a néprajzi anyagból közeljövőben — legfőképpen terv szerint — a Balatoni Muzeum palotájában Keszthelyen, Országos vidéki minta muzeumot létesítenek. Az eddigi sümegi muzeum épület emeletén új átrendezéssel ismét elhelyezték a Kisfaludy-Muzeum. A muzeum termeiben vannak kiállítva Kisfaludy Sándor és Szegedy Géza butorain, képein és emléktárgyain kívül, falilátóknak — gyűjteményesen elhelyezve — Kisfaludy Sándor és Károly, egy a magyar, irodalom és történelem halhatatlanságainak kéziratos fogalmazványai, levelezései és okmányai stb. A Kisfaludy-Muzeum ismét megnyitott, megtekintésére reggel 8 órától délután 5 óráig az érdeklődő nagy-közönséget szívesen látja az Állami Darnay Muzeum igazgatója.

Utazás Lengyelországba. A Magyar Lengyel Idegenforgalmi és Kulturbizottság több különféle pártállású országgyűlési képviselő és más közéleti személyiség részvételével társasutazást rend Lengyelországba. Meglátogatják a legjelentősebb lengyel városokat, köztülük Varsót és Krakót, a lengyel-magyar királyi-árokat és egyéb emlékhelyeket, a czenotsochovai pálos kolostort a LIMANOVAI hartert, továbbá a lengyel Tátrát, ahol több-napi kellemes pihenőre lesz idő. A kirándulást Lukács György ny. miniszter és Usetty Béla orsz. gyűl. képviselő vezetik. Az utazás július 31-től augusztus 7-ig tart és az összköltség 238 pengő. A gazdaság programu utazásra jelentkezni lehet a Magyar-Lengyel Idegenforgalmi és Kultur Bizottságnál (Budapest, IV. Molnár u. 35.) Telefon: 18 72 59, 18 65 05, MNB. 1056. és „A MUNKA” kiadóhivatalában helyben:

Az 1938. évi Bécsi Őszi Vásár. Az 1938. évi Bécsi Őszi Vásár szeptember 11 és 17 között fog megtartatni.

Németországban felfedezték a száj és körömfájás elleni szérumot. Waldmann és Kóbe tanároknak a Reims szigeti állami kutató intézetben sikerült száj és körömfájás elleni oltószérumot előállítani. Az oltóanyaggal beoltott állatok az oltás után legalább három hónapig, valószínűleg azonban még hosszabb ideig védve vannak a kórtól. A birodalmi miniszter rendeletére a védőoltást nagyszámú kísérlet keretében mintegy ötven-ezer szarvasmarhán és néhány ezer birkan próbálták ki. A kísérletek kitűnő eredménnyel végezték.

Nyomatott: „A MUNKA”-nyomdában Salgótarján.

SALGÓ SERLEG CSOPORT mint ÉLASZ. Mátványidéki III. osztály HIVATALOS KÖZLÖNYE

Hivatalos helység: Salgótarján, Fő-szoba 244. szám. — Kéldi: TÁBORI GYULA ISKOLÁR.

A. Csoport.

Egyesbírói határozatok.

Kivonat az egyesbíró 1938. évi június hó 28-án tartott ülésének jegyzőkönyvéből.

NOSE-nak a június 29.-i PBÜSE III. —NOSE mérkőzés ügyében beterjesztett óvásait a Játékvezetők Testülete salgótarjáni csoportja vezetőségének véleménye alapján elutasítja és a június 29.-i PBÜSE III. —NOSE mérkőzést elért eredményével 6:2 arányban PBÜSE III. javára igazolja. NOSE óvásdíját visszatartani rendeli el.

Tábori Gyula egyesbíró. Weiss Arnold előadó.

A Salgó Serleg Csoport mint ÉLASZ. Mátványidéki III. Osztály bajnokságának eredménytáblázata 1937—38. sportévről.

A. Csoport.

Helyezés	Egyet	Játszott	Nyert	Döntetlen	Veszített	Adott gól	Kapott gól	Pontszám
1.	SSE III.	16	13	—	3	68	16	26
2.	PBÜSE III.	16	11	1	4	43	28	23
3.	SBTC III.	16	9	2	5	54	31	20
4.	BSE II.	16	9	—	7	28	29	18
5.	NOSE	16	7	1	8	37	41	15
6.	ETK	16	7	1	8	22	31	15
7.	KBSE II.	16	4	1	11	20	64	9
8.	ZISE	16	3	2	11	23	34	8
9.	MRTK	16	3	2	11	29	50	8

B. Csoport.

1.	MLK	20	17	—	3	70	28	34
2.	SISE	20	14	2	4	60	27	30
3.	VAC	20	15	—	5	45	23	30
4.	SAC	20	12	1	7	48	41	25
5.	HSE	20	7	4	9	32	40	18
6.	PBTK	20	9	—	11	30	51	18
7.	MTE	20	8	1	11	28	82	17
8.	ELE	I. féltétben visszalépett.						
9.	KAC	I. "						
10.	JTC	II. "						
11.	RTC	II. "						
12.	SBTC F.	II. "						

Környei József egyesbíró.

Salgótarján. Nagy ismerettséggel rendelkező rádió műszerész és technikus állást keres. „RÁDIO” jelígre a kiadóhivatalba.

A starjáni kir. járásbírósg. mint tkvi hatóságól, 1935/1938. tk. az.

Árverési hirdetmény-kivonat

Nagy András végrehajtónak, Barok Andor végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében a telekkönyvi hatóság a végrehajtási kérelme következtében az 1881: LX. t. c. 144. 146 és 147. §-k. valamint az 5610/1931. M. E. és a 35.000/1931. I. M. számú rendeletek értelmében elrendeli a végrehajtási árverést 86 P 40 fillér tételekkel, ennek 1934. évi október hó 1. napjától járó 5%, kamata, 11 P 60 fillér eddig megállapított per és végrehajtási és az árverési kérvényért ezuttal megállapított 15 P költség behajtása végett.

a salgótarjáni kir. járásbírósg. területén lévő Kistereny községbe fekvő a kisterenyi 297 számú telkeségben A. I. sor és 426. házszám alatt foglalt a B.11. sorozam szerint, Barok Andor végrehajtást szenvedett nevű áll. „beltelek, ház” ingatlanra: 3527 P kikiáltási árban, mindazonáltal a B.5. sorozam szerint a Salgótarjáni Községhelyre a t. javára bekebelezett községnek, valamint a C.10. alatt ötv. Barok Józsefné szül. Ruzsnyák Sarolta javára bekebelezett holtig tartó lakás és haszonélvezeti jognak fenntartásával mely ingatlan Nagy András végrehajtástól érdekelben a kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron alul el nem adható.

A telekkönyvi hatóság az Árverésnek Kistereny községbenál megtartására 1938. évi július hó 18. napjának délelőtti 10 óráját tűzi ki. Az Árverési szándékozók kötelesek bánatpénzt a kikiáltási ár 10 százalékát készpénzben vagy az 1881 LX. t. c. 42 §-ában meghatározott árfolyammal azmlított, óvadékképes értékpapíroban a kikiáltásdólt letenni vagy a bánatpénznek előlegesen bírói letétbehelyezéséről kiállított letéti elismervényt a kikiáltásdólt átadni és az árverési feltételeket aláírni (1881 LX. t. c. 147, 150, 170 §-k. 1908 XLI. t. c. 21 §).

Az, aki az ingatlanra a kikiáltási áról magasabb ígértet tett, ha többet ígért senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százalékát azmlított megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni.

Salgótarján 1938 évi március hó 24. napján.

Dr. Kisvándy-Papp Tibor s. k. kir. bíró.

A kiadomány hitelesítő: Földes Zoltán bíró.

Nyári-Kupa.

Kivonat a nyári kupa bizottság f. hó 28-iki ülésének jegyzőkönyvéből:

Igazolja a bizottság a következő mérkőzéseket: Salgó FC I—PBÜSE 2:0, SFC II—SISE 3:2, SSE—SBTC I 3:2

Takács Ferenc játékvezetőt a J. T. utján felkéri játékvezetői jelentésének beterjesztésére.

Bori Béla játékvezetőt az Északi J. T. utján jelentésének kiegészítésére kéri fel

Angyal Barnabás, Rác Pál SBTC és Pacolay Jenő SSE játékosok játékjogát itelethozatalig felfüggeszti.

Gasparkovics Ferenc jt. jelölt kihalgatása alapján Bakos Gyula MTE játékost a Fegy. Szab. 326. §. a pontja alapján 2 óra, azaz június hó 17-től augusztus 17-ig a játéktól eltűltja.

Peresi Ferencet, az MTE intézőjét amiert a június hó 16-iki mérkőzés alkalmával kiállított játékos igazolványát a játékvezetőnek nem adta át és a bizottság felszólításának sem tett eleget, intézői tisztségének viselésétől a Fegy. Szab. 351 §. n. pontja alapján 4 hétre, azaz június hó 28-tól július hó 26-ig eltűltja.

Felszólítja a bizottság az MTE-t, hogy játékgól felfüggesztése mellett Bakos Gyula igazolványát a július hó 3-iki mérkőzést vezető játékvezetőnek a mérkőzés megkezdése előtt adja át.

Kecskés Károly SBTC intézőjét a játékvezetővel szemben elkövetett tiszteletlenségért a Fegy. Szab. 348. §. a pontja alapján intézői tisztségétől 3 hétre, azaz június hó 28-tól július hó 19-ig eltűltja.

Július 3-iki mérkőzések beosztása:

László kupa Pécs kupa
MLK—ZISE MRTK—MTE
SSE—SBTC I SISE—SFC I
PBÜSE—SFC I SBTC II erőnyerő.

Előállók a pályaválasztók.

b. Halcsai s. k. Hegyi s. k. László s. k.
jegyző elnök előadó

383/1938. vht. szám.

Árverési hirdetmény.

M. kir. Kincstári Jogügyi Igazgatóság által képviselt M. kir. Kincstár javára 337 P tőke és járulékal erejű a bpesti közp. kir. járásbírósg. 1937. évi 428.368. sz. végzésével elrendelt kikiáltási végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1938. évi január hó 28-án lefoglalt 1800 P becsértékű ingóságokra a starjáni kir. járásbírósg. 326/1938. sz. végzésével az árverés megtartását elrendelem, végrehajtást szenvedő lakásán, Bocsaiaputján leendő megtartására határidőül 1938. évi július hó 7. napjának délelőtti 11. óráját tűztik ki, amikor a bíróság lefoglalt tehének s egyéb ingóságokat a legutóbbi ígérőnek készpénzfizetés ellenében, esetleg becsárón alul is — de a kikiáltási ár kétharmadánál alacsonyabban nem — el fogom adni. Azon ingóságokra, amelyeknek a kikiáltási ára egyszer pengő felül van, az 5610/1931. M. E. számú rendelet értelmében csak azok árverezhetnek, akik a kikiáltási ár egyzedrészét bánatpénzzel leteszik.

Salgótarján, 1938. évi június hó 14-én.

Török Gyula kir. bírósgai végrehajtó.

Salgótarján megyei város polgármesteri hivatalától.

306/1938.

A főiskolai tanulók segélyezése.

Hirdetmény.

Salgótarján m. város közönsége a főiskolai hallgatókat évi 244 P 80 fillér segéllyel támogatja.

Ezen segélyre pályázatot hirdetek és felhívom a segélyt elnyerni óhajtókat, hogy a város képviselőtestületéhez intézett és születési anyakönyvi kivonattal, érettségi és erkölcsi, valamint a szülői vagyoni viszonyait feltűntető bizonyítványai felszerelt kérvényüket f. évi július hó 20-ig nyújtsák be. A később beérkező kérelmek figyelembe véve nem lesznek.

Salgótarján, 1938. június 3.

A polgármester helyett:

Dr. Fügös Béla községi.

Nyomdatulajdonos: Végő Kálmán.